

Nuevo Servicio de interpretación en la Municipalidad de Inuyama

Centro de Interpretación Inuyama

Todos los días de Lunes a Viernes
de 9:00 a.m. a 4:00 p.m.

Puedes acceder a esta ayuda
ya sea directamente o
llamándonos por teléfono.

Este nuevo sistema se ha concebido para que aquellos que no dominan el japonés puedan desenvolverse sin problemas tanto en la municipalidad como en otras instalaciones de la ciudad. Es sumamente útil durante el horario de descanso para almorzar. Invitamos a todos a probar este sistema



1. Si deseas llamar a la municipalidad o a otra instalación de la ciudad, marca al siguiente número exclusivo.

(0568) 44-0305

2. Si no dominas el japonés, simplemente comunica a la operadora que te atienda el idioma que hablas; puedes decir vietnamita, tagalo, portugués, chino, español, etc.

Ahora bien, si te defiendes un poco con el japonés, puedes decirle a la operadora el nombre de la instalación o la sección con la que quieres hablar, junto con el idioma en que necesitas que te interpreten. Por ejemplo, podrías decir algo como: “*Supeingo/ Zeikin*” (español, impuestos).

3. Una vez que estén en línea tanto el intérprete como el empleado de la municipalidad, se dará inicio a la interpretación.

Idiomas de interpretación por teléfono: vietnamita, tagalo, portugués, chino, español, nepalí, indonesio, inglés, coreano, myanmarés, francés, ruso, tailandés, hindi, mongol, persa y cantonés.

4. Instalaciones de la ciudad en las que se ofrecen servicios de interpretación telefónica

En la municipalidad e instalaciones municipales (guarderías/ kodomo-miraien, centro de salud, clubes para niños, sucursales de la municipalidad, bibliotecas, etc.).

※ Si necesitas un intérprete en alguna de estas ubicaciones, házselo saber directamente al personal tu idioma, ellos se encargarán de conectarte con un intérprete por teléfono.